



Haridus- ja Teadusministeerium

Teie: 09.07.2020 nr HTM/20-0873/-2K

Meie: 28.07.2020 nr 1-7/210-2

Siseministeeriumi kooskõlastus haridus- ja
teadusministri määruse "Keeleameti põhimäärus"
eelnoole

Lugupeetud haridus- ja teadusminister

Täname teid haridus- ja teadusministri määruse „Keeleameti põhimäärus“ eelnõu Siseministeeriumile kooskõlastamiseks esitamise eest. Kooskõlastame eelnõu alljärgnevate ettepanekutega.

1. § 4. Tegevuse koordineerimine ja aruandekohustus

Teeme ettepaneku täiendada paragrahvi järgmise lõikega:

- (2) Amet kooskõlastab oma tegevuse eesti keelenõukoguga, esitades sellele hinnangu andmiseks eelnõud ja suuremad halduslikud tegevuskavad, samuti kinnitab eesti keelenõukogu Ameti aasta tööplaani ja aastaaruande.

2. § 6. Ameti tegevusvaldkonnad ja ülesanded:

Teeme ettepaneku täiendada paragrahvi järgmiste sõnastustega:

- (1) Ameti tegevusvaldkonnad on keelepoliitika elluviimine, füüsiliste ja juriidiliste isikute nõustamine keeleoskuse ja keelekasutuse küsimustes, keeleseaduse ja teiste keeleoskust ja keelekasutust reguleerivate õigusaktide täitmise riiklik ja haldusjärelvalve ning sunni kohaldamine seaduses ette nähtud alustel ja ulatuses.
- (2) Keelepoliitika ning staatuskorralduse kujundajana ja füüsiliste ning juriidiliste isikute nõustamise valdkonnas täidab amet järgmisi ülesandeid:
- 1) teeb ettepanekuid Eesti ja Euroopa Liidu keelepoliitika kujundamiseks, jälgib keeleliste inimõiguste täitmist ja töötab välja keelealaste õigusaktide eelnõud;
 - 2) kontrollib õigus- ja haldusaktide Eesti keeleõigusele vastavust;
 - 3) algatab, koordineerib ja viib nii iseseisvalt kui ka koostöös teiste asutustega läbi eesti keele staatuse ja maine parandamisele suunatud tegevusi;
 - 4) analüüsib regulaarselt eri valdkondade ja piirkondade keeleolukorda, keelealaste õigusaktide tõhusust ja järelvalvetöö tulemuslikkust, esitab omapoolsed ettepanekud ning vajadusel koostab vastavad juhendid ja selgitused;
 - 8) nõustab füüsilisi ja juriidilisi isikuid keeleliste inimõiguste ja keelealaste õigusaktide rakendamise küsimustes;
 - 12) osaleb korpuskorralduslike meetmete väljatöötamises ja arendamises, jälgib nime- ja tõlkekorralduse toimimist avalikus ruumis ning töötab välja oma tegevusvaldkonnast lähtudes vastavad lahendused.

- **Eraldi punktina tuleks lisada järelevalvefunktsioon haridusasutustes:**
(Amet) kontrollib õppekeele vastavust õigusaktidele haridusasutustes.
 - **Ebamääraseks jääb praegune sõnastus täiskasvanute keeleõppe valdkonna koordineerimisel.** See tuleks täpsustada, vältimaks Integratsiooni Sihtasutuse ülesannetega kattumist (lg 5, 8, 10).
 - **Lähtudes praegusest anarhiast sildinduses tuleks vastav valdkond konkreetsetl välja tuua ning teeme ettepaneku lisada täiendav punkt lg 2 juurde:**
kontrollib avaliku ruumi keelemaastiku ja selle elementide vastavust keelelistele õigusaktidele.
 - **soovitame lisada lg (3) Järelevalve valdkonnas täidab amet järgmisi ülesandeid:**
kontrollib rahvusvaheliste inimõigusstandardite järgimist; edendab tõlkekorraldust.
3. **§ 11. Keelepoliitika elluviimise ja arenduse osakond**
Teeme ettepaneku täiendada paragrahvi järgmiste sõnastustega:
Keelepoliitika elluviimise ja arenduse osakonna põhiülesanded on:
- 1) osalemine keelepoliitika väljatöötamises, *staatuskorralduse kujundamises* ja keelealases mainetegevuses;
 - 3) ettepanekute ettevalmistamine keeleoskust ja keelekasutust reguleerivate õigusaktide muutmiseks ning keelevaldkonna paremaks korraldamiseks, *vastavate juhendite ja selgituskirjade koostamine.*
4. **§ 12. Järelevalveosakond**
Järelevalvetalituste asukoha määramiseks ei peaks iga kord valitsus otsustama. Teeme ettepaneku täiendada paragrahvi järgmiselt või lisada seletuskirja:
- (2) Järelevalveosakonna koosseisus on järgmised piirkondlikud järelevalvetalitused:
 - 2) Ida-Viru järelevalvetalitus – *asukoha määrab Ameti peadirektor;*
 - 3) Lõuna-Eesti järelevalvetalitus – *asukoha määrab Ameti peadirektor.*
5. **Loodava keeleameti üheks põhiülesandeks on toodud § 11 punkt 6 (täiskasvanute eesti keele täiendusõppe koordineerimine).** Seletuskirjas on viidatud samale punktile kui uuele ülesandele, mis toob kaasa lisakulusid. Seletuskirjas on aga selgitamata, mida see ülesanne endas sisaldab ning mida see tähendab nt teiste ministeeriumite jaoks. Ettepanekuks on seda punkti seletuskirjas lühidalt avada.

Lugupidamisega

(allkirjastatud digitaalselt)

Riina Solman
rahvastikuminister

Martin Tulit 6125280
martin.tulit@siseministeerium.ee